

Psa

Chapter 109

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1
لَمَنْعَ لَدُنْ دَاوُدَ كَا مَزْمُورِ اَللّٰهِ اِنِّهٖ حَمْدٌ لِّمَوْلٰنَا
ل-موسیقی-کے-سالار داؤد-کا مزمور اے-خدا میری-حمد-کے مت
H5329 H1732 H4210 H0430 H8416 H0408

رہانہ خاموش فخر، میرے اللہ اے لے۔ کے راہنما کے موسیقی زبور۔ کا داؤد

2
كَيْفَ مَنَعَتْ شَرِيرًا مِّنْ مَّوَدِّعِ اٰوِيٍّ خِلَافَ مِثْلِ
کیونکہ منہ شریر-کا اور-منہ فریب-کا میرے-خلاف
H8267 H6310 H7563 H6310 H4820

سُكَّرٌ
جھوٹی
H8267

بے-کی بات ساتھ میرے سے زبان جھوٹی کر کھول خلاف میرے منہ دہ فریب اور بے دین اپنا نے انہوں کیونکہ

3
وَدَّرَجِيٍّ سَبَّوْنِي سَنَاءًا نَفْرَتٍ كِي اٰنْهٖوْنَ نَعِيْ
اور-باتوں-سے اور-لڑتے-ہیں-مجھ-سے اور-لڑتے-ہیں-مجھ-سے
H1697 H8135 H5437 H2600

ہیں۔ لڑے سے مجھ بلاوجہ کر گھیر سے الفاظ کے نفرت مجھے وہ

4
تَحْتِ اٰهْبَتِيْ اَشْتَدُّوْنِي نِاٰنِيْ تَفْلِيْ
بدلے-میں میری-محبت-کے دشمنی-کرتے-ہیں-میرے-ساتھ لیکن-میں دعا-کرتا-ہوں
H8478 H0160 H7853 H0589 H8605

بے-سہارا میرا ہی دعا لیکن ہیں۔ کرتے اظہار کا دشمنی اپنی پر مجھ وہ میں جواب کے محبت میری

5
وَيَسِيْمُوْا عٰلِيٍّ مَّجْهٍ پُرَّ اٰوِيٍّ مَّجْهٍ
اور-انہوں-نے-رکھی مجھ-پر اوائی بُرائی بدلے-میں بھلائی-کے اور-نفرت بدلے-میں
H8478 H8135 H8478 H0160

ہیں۔ کرتے نفرت سے مجھ بدلے کے پیار میرے اور پہنچاتے نقصان مجھے وہ عوض کے نیکی میری

6
مَقْرُرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ
مقرر-کر اُس-پر اور-شیطان کھڑا-ہو پر اُس-کے-دہنے-باتھ
H7563 H7854 H5975 H3225

لگائے۔ الزام پر اُس جو جائے ہو کھڑا باتھ دہنے کے اُس مخالف کوئی دے، گواہی خلاف کے دشمن میرے جو کر مقرر کو بے دین کسی اللہ، اے

7
بِحَقِّ عَدَالَتٍ بُوْ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ
جب-عدالت-ہو نکلے مجرم اور-اُس-کی-دعا ہو گناہ
H8199 H3318 H7563 H8605 H1961 H2401

جائیں۔ کی شمار میں گناہوں کے اُس بھی دعائیں کی اُس جائے۔ ٹھہرایا مجرم اُسے میں مقدمے

8
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ اَسْرٍ
ہوں اُس-کے-دن تھوڑے اُس-کا-عہدہ لے-لے دوسرا
H1961 H3117 H4592 H6486 H3947 H0312

اُنہائے۔ داری ذمہ کی اُس اور کوئی ہو، مختصر زندگی کی اُس

9 יְהוּדִים בְּנֵי יְתוּמִים אֲשֶׁתוֹ אֶלְמָנָה:
 ہوں اور اس کے بچے یتیم اور اس کی بیوی بیوہ
 H1961 H3490 H0802 H0490

جائے بن بیوہ بیوی کی اس اور یتیم اولاد کی اس

10 וְנָזַע וְנִנְעוּ בְּנֵי אֲסִי-בְּכֵי אֲסִי-בְּכֵי אֲסִי-בְּכֵי אֲסִי-בְּכֵי
 اور بھٹکتے رہیں بھٹکیں اس کے بچے اور بھیک مانگیں اور ڈھونڈیں اپنے کھنڈروں سے
 H5128 H5128 H7592 H1875 H2723

پڑے ڈھونڈنی روٹی ادھر ادھر کر نکل سے گھروں شدہ تباہ کے ان انہیں جائیں۔ ہو مجبور پر مانگے بھیک اور پھریں آوارہ بچے کے اس

11 יִנְכַּשׁ יִנְכַּשׁ יִנְכַּשׁ יִנְכַּשׁ יִנְכַּשׁ יִנְכַּשׁ יִנְכַּשׁ
 پھندہ لگائے قرض خواہ سب پر جو کچھ اس کا ہے اور لوٹ لیں اجنبی اس کی محنت
 H5367 H5383 H3605 H0962 H3018

لیں لوٹ پھل کا محنت کی اس اجنبی اور کرے، قبضہ پر مال تمام کے اس وہ تھا لیا قرضہ نے اس سے جس

12 אֵל-יְהוּדִים לֹא מְשִׁיב מִשְׁפָּחָה חֶסֶד וְאֵל-יְהוּדִים חוֹזֵן
 نہ ہو بو اسے رکھنے والا کوئی شفقت اور نہ ہو بو رحم کرنے والا کوئی اس کے یتیموں پر
 H0408 H1961 H4900 H0408 H1961 H3490

کرے۔ رحم پر یتیموں کے اس یا کرے مہربانی پر اس جو ہو نہ کوئی

13 יְהוּדִים אֲחֵרֵיהֶם אֲחֵרֵיהֶם אֲחֵרֵיהֶם אֲחֵרֵיהֶם
 بو اس کی اولاد کاٹ ڈالنے کے لیے پشت میں دوسری مٹایا جائے ان کا نام
 H1961 H0319 H3772 H1755 H0312 H8034

رہے۔ نہ تک نشان و نام کا ان میں پشت اگلی جائے، مٹایا کو اولاد کی اس

14 וַיִּזְכֹּר יְהוָה אֶת-בָּנֵי אֲשֶׁר-עָזַב אֲשֶׁר-עָזַב
 یاد کیا جائے بدکاری اس کے باپ دادا کی کو یہوواہ اور گناہ اس کی ماں کا نہ مٹایا جائے
 H2142 H5771 H0001 H0413 H3068 H0517 H0408

کرے۔ نہ درگزر بھی خطا کی ماں کی اس وہ اور کرے، لحاظ کا ناانصافی کی دادا باپ کے اس رب

15 יְהוּדִים נְגִידֵי חֲצוֹרֵימִים יְהוּדִים יְהוּדִים יְהוּדִים
 رہیں حضور میں یہوواہ کے ہمیشہ اور کاٹ دے زمین سے ان کی یاد
 H1961 H5048 H3068 H8548 H3772 H0776 H2143

ڈالے۔ مٹا سے پر زمین زوئے یاد کی ان وہ اور رہے، سامنے کے رب کردار بُرا کا ان

16 זָעַן וְאֲשֶׁר לֹא זָכַר עֲשׂוֹתָהּ חֶסֶד וְיִרְדָּף אִישׁ-עֵינִי
 اس لیے کہ کہ نہیں یاد رکھا کرنا شفقت اور تعاقب کیا آدمی کو غریب اور محتاج
 H3282 H3808 H2142 H7291 H0376 H6041 H0034

وְנִכְאָה לְבָב לְמוֹתָת:
 اور شکستہ دل دل والے کو مار ڈالنے کے لیے
 H3824 H4191

ڈالے۔ مار اسے تاکہ ربا کرتا تعاقب کا دل شکستہ اور محتاج زدہ، مصیبت وہ بلکہ آیا نہ خیال کا کرنے مہربانی کبھی کو اس کیونکہ

17 וַיִּפְתָּח וַיִּפְתָּח וַיִּפְתָּח וַיִּפְתָּח
 اور اس نے پسند کیا لعنت کو اور آئی اس پر اور نہیں خوشی کی برکت میں اور دور رہی اس سے
 H0157 H7045 H0935 H3808 H1293 H7368

رہے۔ دور سے اس برکت چنانچہ تھا، نہیں پسند دینا برکت اسے آئے! پر اسی لعنت چنانچہ تھا، شوق کا کرنے لعنت اسے

18	וּלְבָשׁ اور-پہنی H3847	קִלְלָה لعنت H7045	כָּמְרוֹ کیڑے-کی-طرح H4055	וּתְבֵא اور-آئی H0935	כַּמִּים پانی-کی-طرح H4325	בְּקִרְבּוֹ اُس-کے-اندر H7130	אֲכַשְׁמוֹתָיו: اُس-کی-ہڈیوں-میں H6106
----	-------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--

جائے۔ کر سزایت میں ہڈیوں کی اُس طرح کی تیل اور میں جسم کے اُس طرح کی پانی لعنت چنانچہ لی، اوڑھ طرح کی چادر لعنت نے اُس

19	תְּהִי- بو H1961	לֹא اُس-کے-لیے H1961	כְּבִדָּה کیڑے-کی-طرح H1961	יַעֲטָה جسے-وہ-لپیٹتا-ہے H1961	אֲלִמְזִחַ اور-کمر-بند-کی-طرح H1961	תִּמְרִיד بمیشہ H8548	יַחֲנֹקָה: جسے-وہ-باندھتا-ہے H2296
----	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	---	-----------------------------	--

رے۔ کمر بستہ سے اُس ہمیشہ طرح کی پٹکے رہے، لپٹی سے اُس طرح کی کیڑے وہ

20	זָאת یہ H2063	פְּעֻלָּת بدلہ-ہے H6468	שְׂמִי میرے-مخالفوں-کا H7853	מֵאֵת طرف-سے H0854	יְהוָה یہوواہ-کی H3068	וְהַדְּבָרִים اور-بولنے-والوں-کا H1696	רָע بُرائی H1696	עַל- کے-خلاف H1696	נִפְשִׁי: میری-جان-کے H5315
----	---------------------	-------------------------------	------------------------------------	--------------------------	------------------------------	--	------------------------	--------------------------	-----------------------------------

دے۔ سزا یہی ہیں کرتے باتیں بُری خلاف میرے جو انہیں اور کو مخالفوں میرے رب

21	וְאֵתָה لیکن-تُو H3069	יְהוָה یہوواہ H3069	אֲדֹנָי خداوند H0136	עֲשָׂה- کر H0136	אֵתִי میرے-ساتھ H0854	לְמַעַן کی-خاطر H4616	שְׁמִדָּה تیرے-نام-کی H8034	כִּי- کیونکہ H8034	טוֹב بھلی-ہے H8034	חֶסֶדְךָ تیری-شفقت H5337	הַצִּילָנִי: بچا-مجھے H5337
----	------------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------------	-----------------------------------

ہے۔ بخش تسلی شفقت ہی تیری کیونکہ بچا، مجھے کر۔ سلوک کا مہربانی ساتھ میرے خاطر کی نام اپنے مطلق، قادر رب اے تُو لیکن

22	כִּי- کیونکہ H6041	עֲנִי غریب H6041	וְאֶבְיוֹן اور-محتاج-ہوں H0034	אֶזְכִּי میں H0595	וְלִבִּי اور-میرا-دل H0595	חָלַל زخمی-ہے H7130	בְּקִרְבִּי: میرے-اندر H7130
----	--------------------------	------------------------	--------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	---------------------------	------------------------------------

ہے۔ مجروح اندر میرے دل میرا ہوں۔ مند ضرورت اور زدہ مصیبت میں کیونکہ

23	כִּצְלָ- سایے-کی-طرح H6738	כְּנֻסוֹתָו جب-ڈھلتا-ہے H5186	נִחְלָכְתִּי میں-جا-رہا-ہوں H1980	נִנְעֵרְתִי میں-جھٹک-دیا-گیا-ہوں H5287	כְּאַרְבֵּה: نڈی-کی-طرح H0697
----	----------------------------------	-------------------------------------	---	--	-------------------------------------

ہے۔ گیا دیا کر دُور کر جھاڑ طرح کی نڈی مجھے ہوں۔ والا ہونے ختم میں طرح کی سائے ڈھلتے کے شام

24	בְּרִכִּי میرے-گھٹنے H1290	כְּשִׁלּוֹ لڑکھڑاتے-ہیں H3782	מִצּוֹם روزے-سے H6685	אֲבִשְׂרִי اور-میرا-گوشت H1320	כְּחֶשׁ کمزور-ہو-گیا-ہے H3584	מִשְׁמָן: چکنائی-سے H8081
----	----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

ہے۔ گیا سوکھ جسم میرا اور لگے ڈگمگانے گھٹنے میرے رکھتے رکھتے روزہ

25	וְאֶנִּי اور-میں H0589	הָיִיתִי ہو-گیا-ہوں H1961	חֲרָפָה نشانی H2781	לָהֶם اُن-کے-لیے H1992	אֲרָאוֹנִי وہ-دیکھتے-ہیں-مجھے H7200	יִנְיֵעוּן وہ-سر-בלاتے-ہیں H5128	רִאשָׁם: اپنا-سر H5128
----	------------------------------	---------------------------------	---------------------------	------------------------------	---	--	------------------------------

ہیں۔ کہتے توبہ توبہ کر بلا سر وہ کر دیکھ مجھے ہوں۔ گیا بن نشانہ کا مذاق لئے کے دشمنوں اپنے میں

26	עֲזָרָנִי میری-مدد-کر H5826	יְהוָה یہوواہ H3068	אֱלֹהֵי میرے-خدا H0430	הוֹשִׁיעֵנִי بچا-مجھے H3467	כְּחֶסֶדְךָ: اپنی-شفقت-کے-موافق H3467
----	-----------------------------------	---------------------------	------------------------------	-----------------------------------	---

چھڑا! مجھے کے کر اظہار کا شفقت اپنی کر! مدد میری خدا، میرے رب اے

27	וְיִדְעוּ اور-جانیں H3045	כִּי- کہ H3045	יָדָךְ تیرا-ہاتھ-ہے H3027	זָאת یہ H2063	אֵתָה تُو-نے H3068	יְהוָה یہوواہ H3068	עֲשִׂיתָה: کیا-ہے-یہ H3068
----	---------------------------------	----------------------	---------------------------------	---------------------	--------------------------	---------------------------	----------------------------------

ہے۔ کیا کچھ سب یہ نے ہی رب تُو کہ ہے، آیا پیش سے ہاتھ تیرے یہ کہ چلے پتا انہیں

28	יְקָלָלוּ- وہ-لعنت-کریں	הִמְנִיחַ وہ	וְאַתָּה لیکن-ٹو	תְּבַרְךָ برکت-دے-گا	אֶמְנוּ وہ-اُٹھیں-گے	וַיִּבְשׂוּ اور-شرمندہ-ہوں-گے	וְעַבְדֶיךָ لیکن-تیرا-بندہ	יִשְׁמַח: خوش-ہو-گا
	H7043	H1992	H1288	H0954	H5650	H8055		

بو-خوش خادم تیرا جبکہ جائیں ہو شرمندہ کہ دے بخش تو اُٹھیں خلاف میرے وہ جب دے! برکت مجھے تو کریں لعنت وہ جب

29	יְלַבְּשׁוּ پہنیں	שׂוֹמְרֵי میرے-مخالف	כְּלָמָה رسوائی	וַיַּעֲטוּ اور-لیپٹیں	כַּמְעִיל چادر-کی-طرح	בְּשָׂתָם: اپنی-شرمندگی
	H3847	H7853	H3639	H4598	H1322	

پڑے۔ اوڑھنی چادر کی شرمندگی اُٹھیں، ہو ملہس سے رسوائی مخالف میرے

30	אֹדָה شکر-کروں-گا	יְהוָה یہوواہ-کا	מְאֹד بہت	כִּפִּי اپنے-منہ-سے	וּבְתוֹךְ اور-بیچ	רַגְלֵי بہتیروں-کے	אֶהְלִלְנִי: حمد-کروں-گا-اُس-کی
	H3034	H3068	H3966	H6310	H8432		

گا۔ کروں حمد کی اُس درمیان کے بہتوں گا، کروں ستائش کی رب سے زور میں

31	כִּי- کیونکہ	יַעֲמֹד کھڑا-ہو-گا-وہ	לְיָמִין دبنے-ہاتھ-پر	אֶבְיֹן غریب-کے	לְהוֹשִׁיעַ بچانے-کے-لیے	מִשְׁפָּטִי عدالت-کرنے-والوں-سے	נַפְשׁוֹ: اُس-کی-جان-کے
	H5975	H3225	H0034	H3467	H8199	H5315	

ہیں۔ ٹھہراتے مجرم اُسے جو بجائے سے اُن اُسے تاکہ بے رہتا کھڑا ہاتھ دبنے کے محتاج وہ کیونکہ